

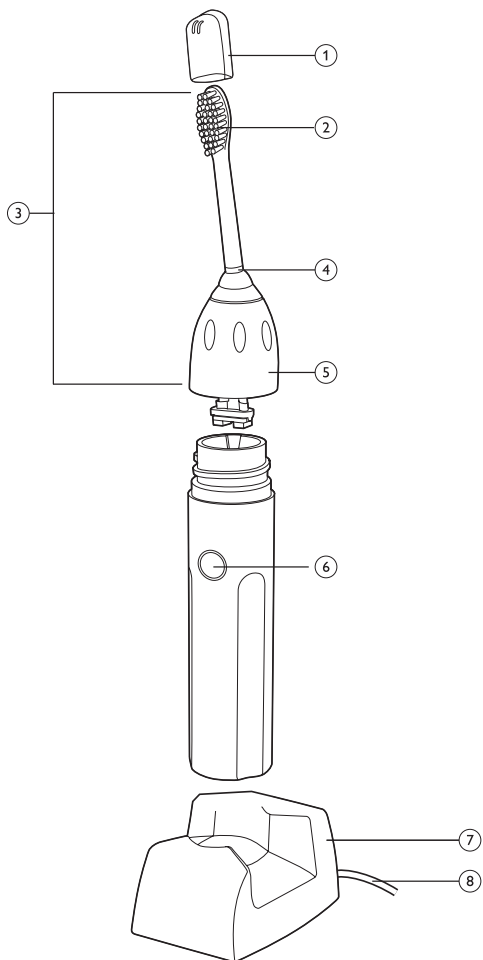
Essence

5000 Series

Rechargeable
sonic toothbrush



PHILIPS
sonicare
the sonic toothbrush



ENGLISH 4

ESPAÑOL 22

FRANÇAIS (CANADA) 40

General description (Fig. 1)

- 1 Travel cap
 - 2 Extra soft bristles
 - 3 Brush head
 - 4 Personalized ID ring
 - 5 Removable nut
 - 6 Power on/off button & charge indicator light
 - 7 Charger base with cord wrap
 - 8 Power cord
- **Refer to bottom of charger for voltage specifications.**

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE**DANGERS**

To reduce the risk of electrocution:

- 1 Do not place or store product where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- 2 Do not place in or drop into water or other liquid.
- 3 Do not reach for a product that has fallen into water. Unplug immediately.
- 4 Do not use while bathing.

WARNINGS

To reduce the risk of burns, electrocution, fire or injury to persons:

- 1 DO NOT plug into an outlet with a voltage other than specified on the bottom of the charger. Voltage converters DO NOT guarantee voltage compatibility.
- 2 Never force the plug into an outlet; if it does not easily fit into the outlet, discontinue use.
- 3 Discontinue use if this product appears damaged in any way (brush head, handle, charger). This product contains no serviceable parts. Refer to chapter 'Guarantee and service' if your Sonicare no longer works properly or needs repair.
- 4 Never use the charger if it has a damaged cord or plug.
- 5 Keep cord away from heated surfaces.
- 6 Do not use the charger outdoors.
- 7 Do not use the charger if dropped into water.
- 8 Avoid using a brush head with crushed or bent bristles. Damaged bristles may break off while brushing. Replace the brush head with a new one every 3 months or sooner if signs of wear appear. Inappropriate cleaning may cause bristle damage. (See chapter 'Cleaning')
- 9 This product is designed to clean your teeth, gums and tongue only. Use this product only for its intended use as described in this booklet. Discontinue use of this product and contact a physician/dentist if discomfort or pain is experienced.
- 10 This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

- 11 Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- 12 Sonicare is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental office or institution.
- 13 Do not use attachments and/or brush heads other than those recommended by the manufacturer.
- 14 If your toothpaste includes peroxide, baking soda or other bicarbonate (common in whitening toothpastes), thoroughly clean your brush head and handle with soap and water after each use. Otherwise plastic cracking may occur.
- 15 To avoid damage to the product, do not place the brush head or charger in the dishwasher for cleaning.

MEDICAL WARNINGS

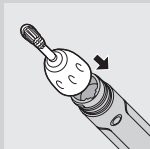
- 1 Consult your dental professional before you use this product if you have had oral or gum surgery in the previous 2 months.
- 2 Contact your dental professional if excessive bleeding occurs after using this product or bleeding continues to occur after 1 week of use.
- 3 If you have a pacemaker or other implanted device contact your physician or the device manufacturer prior to use.
- 4 Sonicare has been tested and is compliant with safety standards for electromagnetic devices.
- 5 Consult your physician prior to using the Sonicare if you have medical concerns.

SAVE THESE

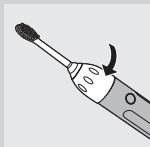
INSTRUCTIONS

Preparing for use

Attaching the brush head

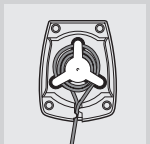


- 1** Align the front of the brush head with the front of the toothbrush handle. Match the bars that are on the inside top of the removable nut with the notches inside the top of the handle and slide the brush head onto the handle.



- 2** Screw the brush head nut clockwise until it's firmly tightened. If the brush head rattles when in use, tighten the nut further.

- 3** Remove the travel cap from your brush head when you are ready to brush.

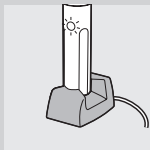


- 4** Use the cord wrap in the bottom of the charger to store excess cord.

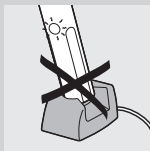
Charging your Sonicare

Sonicare comes with the batteries completely discharged and should be charged for at least 24 hours during the first few days of use.

It is recommended that you keep your Sonicare in the charger when not in use to maintain a full battery charge. It takes at least 24 hours to fully charge the battery of your Sonicare toothbrush.



- 1 To charge your Sonicare, place the handle in the charger with the power button facing forward. Be sure the bottom of the handle sits back securely in the charger, making complete contact.



- ▮ When the handle is placed incorrectly in the charger, the charge indicator light may still illuminate, but charging will not take place.

Handles of other Sonicare models do not fit in this charger and will therefore not charge effectively. Do not attempt to force a handle into this charger as this will cause damage.

Using the appliance

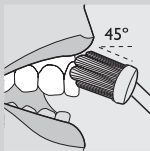
Useful tips

- ▮ Place the brush head in your mouth before turning on your Sonicare and keep your mouth closed during brushing, otherwise toothpaste may splatter.
- ▮ You may experience a slight tickling or tingling sensation when using an electronic toothbrush such as Sonicare for the first time. As you become accustomed to brushing with Sonicare this sensitivity will diminish.
- ▮ A fully charged Sonicare will provide approximately 2 weeks of typical use (2 minutes of brushing twice a day), making it easy to travel without the charger.

Remember that voltage converters and plug adapters DO NOT guarantee voltage compatibility. Always check for voltage compatibility.

Brushing technique

Follow these simple steps to maximize your brushing experience.



- 1** Before turning the Sonicare on, place the bristles of the brush head on your gumline at a 45-degree angle.
- 2** Hold the handle with a light grip, turn the Sonicare on, and gently move the bristles in a small circular motion so the longer bristles reach between your teeth. After a few seconds, glide the bristles to the next section. Continue this routine throughout your 2-minute brushing cycle.
- 3** To maximize the effectiveness of your Sonicare toothbrush, use light pressure and let the Sonicare toothbrush do the brushing for you. Do not scrub.



- 4** To make sure you brush evenly throughout the mouth, divide your mouth into 4 sections: outside top, inside top, outside bottom and inside bottom teeth. Begin brushing in section 1 (outside top teeth) and brush for 30 seconds before moving to section 2 (inside top teeth). Continue brushing for 30 seconds in each section progressing through all 4 sections until you've brushed for 2 minutes.

- 5** After the 2-minute brushing cycle is complete, additional time should be spent brushing the chewing surfaces of your teeth.

Press the power button to turn the brush on and off as needed.

To clean your mouth more completely, you may also brush your tongue, with the toothbrush turned on or off, as you prefer.

Tips for specific oral care needs

Stain removal

- ▶ In areas where excess staining occurs, spend extra brushing time to assist with stain removal.

Braces

- ▶ The brush should be placed at a 45-degree angle between your brackets and gumline. Using light pressure, gently move the bristles in a small circular motion so the longer bristles reach between your teeth for 2 seconds. Then gently turn (roll) the brush handle so the bristles clean the bracket and the rest of the tooth before you glide the bristles to the next tooth. Continue this until you have brushed all of your teeth. Please note that brush heads will wear out sooner when used on braces.



Dental restorations (dental work)

- ▶ Use Sonicare on dental restorations (such as implants, caps, crowns, bridges and fillings) as you would on your natural tooth surfaces to reduce plaque build-up and improve gum health. Work the bristles around all the areas of the restoration for thorough cleaning.

Periodontal pockets

- ▶ Your dental professional may have indicated that you have periodontal pockets, deep pockets where plaque bacteria collect. If this is the case, after brushing for a full 2 minutes, spend extra time gently brushing these areas to improve your gum health.

Features

Easy-start brushing power ramp-up

- ▶ All Sonicare models come with the Easy-start feature activated (on), which helps you get used to brushing with Sonicare.
- ▶ Brushing power will gently increase to full power over the first 12 brushings.
- ▶ The Easy-start feature is active if you hear 2 beeps immediately after turning on your Sonicare. Once you reach optimal brushing power (after the 12th brushing), you will no longer hear the double beep at the beginning of your brushing routine.

Note: Note: each of the first 12 brushings must be at least 1 minute in length to properly move through the Easy-start ramp-up cycle.

To deactivate or activate the Easy-start feature:

- 1** Attach your brush head to the handle.
- 2** Place the handle in a plugged-in charger base.
- 3** To deactivate the Easy-start feature, press and hold the power button for 5 seconds. You will hear 1 beep to indicate that the Easy-start feature has been deactivated.

- 4** To activate the Easy-start feature, press and hold the power button for 5 seconds. You will hear 2 beeps to indicate that the Easy-start feature has been activated.

Using the Easy-start feature beyond the initial ramp-up period is not recommended and reduces the effectiveness of your Sonicare toothbrush in removing plaque.

The Easy-start feature should be deactivated and the handle fully charged when Sonicare is used in clinical trials.

Smartimer 2-minute timer

- ▶ All Sonicare models come with the Smartimer feature, which automatically sets the brushing time to the 2 minutes recommended by dental professionals.
- ▶ After 2 minutes the Smartimer will automatically turn off the toothbrush.
- ▶ If you wish to pause or stop brushing during your 2-minute cycle, press the power button. Press the power button again and the Smartimer will pick up where you left off.
- ▶ The Smartimer will automatically reset to the beginning of a 2-minute cycle if:
 - brushing is paused for 30 seconds or longer;
 - the handle is returned to the charger base.



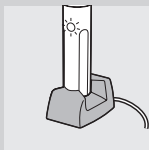
Quadpacer 30-second interval timer (available on select models).

- Quadpacer makes sure that you brush all sections of your mouth evenly and thoroughly. At 30, 60 and 90 seconds, you will hear a short beep and a pause in brushing action. This is your signal to move to the next section of your mouth.

Battery charge indicator (available on select models).

- If your Sonicare has a low charge, you will hear 5 beeps after you have brushed your teeth for 2 minutes and the charge indicator light will flash rapidly.

When you hear the low charge indication, you have 3 or fewer 2-minute brushings left.

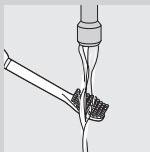


- Place the handle in the charger base (with the power button facing towards you) to begin the recharging process.
- The charge indicator light flashes slowly when the handle is in the charger base to signal charging is in progress.
- When the Sonicare is fully charged, the charge indicator light is constantly on (not flashing), signaling that your Sonicare is ready for use.

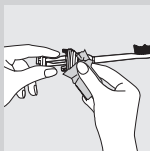
When not in use, keep your Sonicare in the charger base to maintain a full battery charge.

Cleaning

By following these simple steps, you should get years of worry-free brushing:

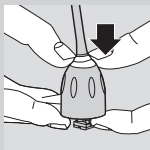


1 Rinse brush head and bristles after each use.



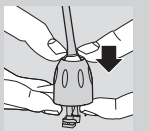
2 Clean the brush head at least once per week, including under the removable nut.

To remove the nut:



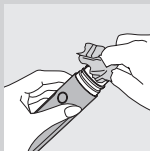
► Press down gently on the white area.

Avoid using sharp objects to push on the seal as this may cause damage.



► Pull the nut up over the top of the brush head

To replace the nut, slip the nut over the brush head shaft and pull until it clicks back on.



3 Clean and dry the handle periodically.

4 Clean the charger base periodically.

UNPLUG the charger before cleaning. After cleaning the charger base, completely dry the charger before plugging it into an electrical outlet.

Mild soap, water and a moist cloth are recommended for cleaning your Sonicare.

Additional Cleaning Tip:

- The Sonicare handle is dishwasher safe. Remove the brush head and charger before placing the handle only in the top rack of dishwasher.
- NOTE: Brush heads and charger base should never be placed in the dishwasher.

Storage

If the product is not to be used for an extended period of time it should be unplugged from the electrical outlet, cleaned, stored in a cool and dry area away from direct sunlight. The cord wrap can be used to store power cord in an organized manner.

Replacement

Brush head

Replace Sonicare brush heads every 3 months to achieve optimal results.

Environment



HANDLE CONTAINS NICKEL METAL HYDRIDE BATTERIES. BATTERIES MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY.

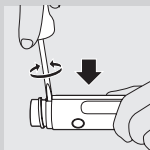
- The rechargeable battery inside your Sonicare cannot be replaced, but is easy to remove for recycling. At the end of product life and prior to disposal, please remove the rechargeable battery from the handle by following the instructions below.
- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.
- If you have any recycling questions, contact your local waste management office.

Removing the batteries

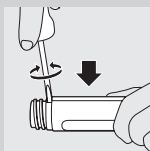
Please note that this process is NOT reversible.

To remove the batteries yourself, you will need a flat-head (standard) screwdriver and a small towel. Basic safety precautions should be observed when following the procedure outlined below. Be sure to protect your eyes, hands, fingers and the surface on which you are working.

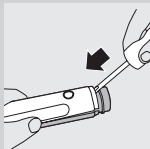
- 1** Deplete the battery of any charge by removing the handle from the charger, turning the Sonicare on and allowing it to run until it stops. Repeat this step until the Sonicare will no longer operate.



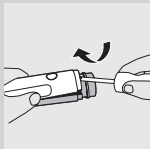
- 2** Insert a screwdriver into one of the slots located near the top portion of the handle, push the screwdriver blade into the handle as far as it will go, and twist the blade. The housing will begin to split.



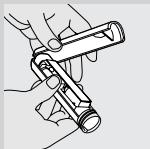
- 3** Remove the screwdriver and repeat the above instruction using the other slot located on the opposite side of the handle. Twist the blade and the housing will continue to split.



- 4** Now, insert the screwdriver into the middle slot located on the top front part of the handle as shown and push the blade in as far as it will go.



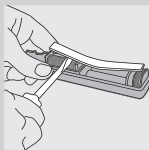
- 5** Now use the screwdriver as a lever to pry the 2 handle sections apart.



- 6** Pull the 2 handle sections completely apart.



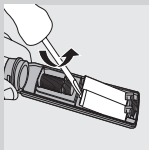
- 7** Insert the screwdriver underneath the electronic circuit board in multiple places.



- 8** Twist and pry the electronic circuit board loose until it is completely separated from the handle.



- 9** Pry the 2 AA-sized cylindrical nickel metal-hydride batteries loose by inserting the screwdriver on the sides of the two batteries in the locations shown in the figure.



- 10** Use a twisting and prying motion to break the glue bond around the batteries. The 2 batteries are joined together with glue and will be lifted out together.

Guarantee and service

Philips guarantees its products for two years after the date of purchase. Defects due to faulty materials and workmanship will be repaired or replaced at Philips expense provided that convincing proof of purchase in the qualifying period is provided. Use of unauthorized replacement parts will void this warranty.

Contact our Customer Service Center at 1-800-682-7664 (North America), outside North America contact your local Philips Customer Care Center. Internet information: www.sonicare.com (North America) or www.philips.com (outside North America).

WARRANTY EXCLUSIONS

What is not covered under warranty:

- Brush heads
- Damage caused by use of unauthorized replacement parts.
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorized repair.
- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discoloration or fading.

IMPLIED WARRANTIES

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THE EXPRESS WARRANTIES SET FORTH ABOVE. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATION ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

LIMITATION OF REMEDIES

IN NO EVENT SHALL PHILIPS OR ANY OF ITS AFFILIATED OR SUBSIDIARY COMPANIES BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES BASED UPON BREACH OF WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT, OR ANY OTHER LEGAL THEORY. SUCH DAMAGES INCLUDE, WITHOUT LIMITATION, LOSS OF SAVINGS OR REVENUE; LOSS OF PROFIT; LOSS OF USE; THE CLAIMS OF THIRD PARTIES INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DENTISTS AND DENTAL HYGIENISTS; AND COST OF ANY SUBSTITUTE EQUIPMENT OR SERVICES. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

Troubleshooting

If you are unable to solve your problem by means of the troubleshooting guide below, please contact our Customer Service Center at 1-800-682-7664 (in North America), or the Philips Customer Care Center in your country.

Problem	Solution
The Sonicare toothbrush does not work	Recharge your Sonicare overnight, ensuring that it is not plugged into an electrical outlet controlled by a light switch. Make sure the brush head is attached correctly.
I feel a tickling sensation when I use Sonicare.	You may experience a slight tickling/tingling sensation when using Sonicare for the first time. As you become accustomed to brushing with Sonicare this sensitivity will diminish.
The brush head rattles when I use Sonicare	Sonicare should produce a gentle hum during operation. Tightening the brush head nut can eliminate excessive rattling. If rattling does not stop, you may need to replace the brush head. Make sure that the travel cap has been removed.
The brush head chatters against my teeth.	This can be avoided by keeping the brush head properly oriented, with the brush head placed on the gumline at an angle of 30 to 40 degrees.
Brushing seems less powerful.	The handle may need recharging.
	The Easy-start feature may be on and needs to be shut off (see chapter "Using the appliance")
	You may need to clean your brush head.
	You may need to replace your brush head.

Descripción general (fig. 1)

- 1 Capuchón
 - 2 Cerdas extrasuaves
 - 3 Cabezal del cepillo
 - 4 Arandela de identidad personalizada
 - 5 Tuerca desmontable
 - 6 Botón de encendido/apagado y piloto indicador de carga
 - 7 Base de carga con recogecable
 - 8 Cable de alimentación
- Consulte las especificaciones de voltaje en la base del cargador.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO

PELIGROS

Para reducir el riesgo de electrocución:

- 1 No coloque ni guarde el producto en un lugar desde donde pueda caerse a una bañera o fregadero.
- 2 No deje caer el cargador al agua ni a ningún otro líquido.
- 3 No intente coger un producto que se haya caído al agua. Desenchúfelo inmediatamente.
- 4 No lo utilice mientras se baña.

ADVERTENCIAS

Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones en personas:

- 1 NO enchufe el aparato a una toma de corriente con voltaje distinto al que se especifica en la parte inferior del cargador. Los transformadores de tensión NO garantizan la compatibilidad de voltaje.
- 2 No fuerce nunca la clavija para que entre en la toma de corriente; si no entra fácilmente, no la utilice.
- 3 Deje de utilizar el aparato si presenta algún daño (en el cabezal del cepillo, en el mango o en el cargador). Este producto contiene piezas que no son reemplazables. Consulte el capítulo "Garantía y servicio" si su Sonicare no funciona correctamente o si es necesaria una reparación.
- 4 No enchufe nunca el cargador si el cable o la clavija están dañados.
- 5 Mantenga el cable lejos de superficies calientes.
- 6 No utilice el cargador al aire libre.
- 7 No utilice el cargador si éste se ha caído al agua.
- 8 Evite usar un cabezal de cepillo que tenga las cerdas aplastadas o dobladas. Las cerdas deterioradas pueden romperse durante el cepillado. Sustituya el cabezal del cepillo por uno nuevo cada 3 meses, o antes si aparecen signos de desgaste. La limpieza inadecuada puede dañar las cerdas. (Consulte el capítulo "Limpieza").
- 9 Este producto está diseñado para limpiar sólo los dientes, las encías y la lengua. Utilice este producto sólo para el uso al que está destinado tal y como se describe en este folleto. Deje de utilizar este producto y consulte a un médico o dentista si experimenta algún tipo de dolor o molestia.

- 10 Este aparato no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- 11 Asegúrese de que los niños no jueguen con este aparato.
- 12 Sonicare es un dispositivo de higiene personal y no ha sido concebido para su uso en múltiples pacientes de clínicas o instituciones.
- 13 No utilice accesorios ni cabezales del cepillo distintos a los recomendados por el fabricante.
- 14 Si su dentífrico contiene peróxido, bicarbonato sódico u otro bicarbonato (frecuentes en los dentífricos blanqueadores), limpie bien el cabezal y el mango del cepillo con agua y jabón después de cada uso. De lo contrario el plástico podría agrietarse.
- 15 Para evitar que se dañe el producto, no lave el cabezal del cepillo ni el cargador en el lavavajillas.

ADVERTENCIAS MÉDICAS

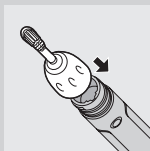
- 1 Consulte a su dentista o higienista dental antes de utilizar este producto si le han practicado cirugía oral o de las encías en los 2 últimos meses.
- 2 Consulte a su dentista o higienista dental si se produce un sangrado excesivo después de usar este producto o si el sangrado continúa produciéndose después de 1 semana de uso.
- 3 Si tiene un marcapasos o cualquier otro dispositivo implantado, consulte a su médico o al fabricante del dispositivo antes de utilizar el aparato.

- 4 Sonicare ha sido sometido a pruebas y cumple las normas de seguridad para dispositivos electromagnéticos.
- 5 Si tiene alguna duda médica, consulte a su médico antes de utilizar Sonicare.

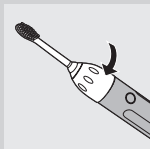
CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Preparación para su uso

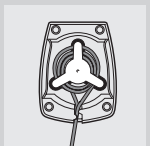
Cómo fijar el cabezal del cepillo



- 1 Alinee la parte frontal del cabezal del cepillo con la parte frontal del mango del cepillo. Haga coincidir las varillas de la parte superior interna de la tuerca desmontable con las muescas del interior de la parte superior del mango, y deslice el cabezal del cepillo en el mango.



- 2 Enrosque la tuerca del cabezal del cepillo en el sentido de las agujas del reloj hasta que quede bien apretada. Si el cabezal vibra durante el cepillado, apriete más la tuerca.

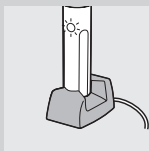


- 3 Quite el capuchón del cabezal cuando esté listo para el cepillado.
- 4 Utilice el recogecable de la base del cargador para guardar el cable sobrante.

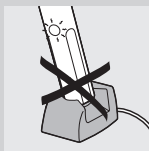
Carga de Sonicare

Sonicare viene con la batería completamente descargada, y debe cargarse durante al menos 24 horas durante los primeros días de uso.

Se recomienda dejar el cepillo Sonicare en el cargador mientras no se esté utilizando, con el fin de mantener la batería totalmente cargada. Se necesitan al menos 24 horas para cargar completamente la batería de su cepillo dental Sonicare.



- 1 Para cargar su Sonicare, coloque el mango en el cargador con el botón de encendido/apagado mirando hacia delante. Asegúrese de que la parte inferior del mango encaja perfectamente en el cargador y que hace buen contacto.



- ▶ Cuando el mango está colocado de forma incorrecta en el cargador, es posible que el piloto indicador de carga se ilumine, pero el aparato no se cargará.

Los mangos de otros modelos de Sonicare no encajan en este cargador, y por tanto no se cargarán correctamente. No intente encajar a la fuerza un mango en este cargador, ya que podría dañarlo.

Uso del aparato

Consejos útiles

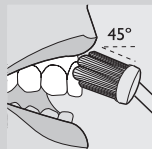
- ▶ Introduzca el cabezal del cepillo en la boca antes de encender su Sonicare y mantenga la boca cerrada durante el cepillado. De lo contrario, la pasta de dientes podría salpicar.

- D La primera vez que utilice un cepillo dental eléctrico como Sonicare puede sentir un ligero cosquilleo u hormigueo. Esta sensación disminuirá a medida que se vaya acostumbrando al cepillado con Sonicare.
- D Un cepillo Sonicare totalmente cargado proporciona aproximadamente 2 semanas de uso regular (2 minutos de cepillado 2 veces al día). Esto hace que se pueda llevar de viaje sin el cargador.

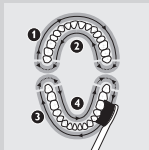
Recuerde que los transformadores de voltaje y los adaptadores para enchufes NO garantizan la compatibilidad de voltaje. Compruebe siempre si el voltaje es compatible.

Técnica de cepillado

Siga estos sencillos pasos para maximizar su experiencia de cepillado.



- 1 Antes de encender el cepillo Sonicare, coloque las cerdas del cabezal sobre la línea de las encías formando un ángulo de 45 grados.
- 2 Sujete ligeramente el mango y encienda el cepillo Sonicare. Mueva suavemente las cerdas con pequeños movimientos circulares, de forma que las cerdas más largas lleguen al espacio entre los dientes. Transcurridos unos segundos, deslice las cerdas a la siguiente sección. Continúe con este movimiento durante el ciclo de cepillado de 2 minutos.
- 3 Para maximizar la eficacia del cepillo dental Sonicare, ejerza una ligera presión y deje que éste se encargue del cepillado. No frote.



- 4** Para asegurarse el cepillado uniforme de toda la boca, divida la cavidad bucal en 4 secciones: parte superior externa de los dientes, superior interna, inferior externa e inferior interna. Comience el cepillado en la sección 1 (parte superior externa) y cepille durante 30 segundos antes de pasar a la sección 2 (parte superior interna). Cepille cada una de las cuatro secciones durante 30 segundos, hasta completar los 2 minutos.
- 5** Tras completar el ciclo de cepillado de 2 minutos, debe dedicar un tiempo adicional al cepillado de la superficie de masticación de los dientes.

Presione el botón de encendido/apagado para encender o apagar el cepillo, según lo necesite. Para limpiar la boca más en profundidad, también puede cepillarse la lengua con el cepillo encendido o apagado, como prefiera.

Consejos para cuidados bucales específicos

Eliminación de manchas dentales

- ▶ En zonas con muchas manchas, cepille durante unos segundos más para ayudar a eliminarlas.



Aparatos correctores

- Debe colocar el cepillo formando un ángulo de 45 grados entre los correctores y la línea de las encías. Ejerciendo una ligera presión, mueva las cerdas haciendo pequeños movimientos circulares de forma que las cerdas largas lleguen a las zonas interdientales durante 2 segundos. Después, gire con suavidad el mango del cepillo para que las cerdas limpien el corrector y el resto del diente antes de pasar al siguiente diente. Repita esta operación hasta que haya cepillado todos los dientes. Tenga en cuenta que los cabezales del cepillo se gastarán antes cuando se utilicen sobre ortodancias.

Restauraciones dentales

- Utilice el cepillo dental Sonicare sobre las restauraciones dentales (como implantes, fundas, coronas, puentes y empastes) tal y como lo haría sobre las superficies de sus dientes normales para reducir la placa y mejorar la salud de las encías. Mueva las cerdas por todas las zonas de la restauración para una limpieza completa.

Bolsas periodontales

- Quizás su dentista o higienista dental le hayan dicho que tiene bolsas periodontales, bolsas profundas en las que se acumula la placa bacteriana. Si es así, después del cepillado de 2 minutos, cepille suavemente estas zonas durante un tiempo adicional para mejorar la salud de sus encías.

Características

Easy-start aumento paulatino de la potencia de cepillado.

- ▶ Todos los modelos Sonicare incluyen la función Easy-start (inicio fácil), lo cual le ayudará a acostumbrarse al cepillado con Sonicare.
- ▶ Durante los 12 primeros usos, la potencia de cepillado irá aumentando paulatinamente hasta alcanzar la potencia total.
- ▶ La función Easy-start está activada si inmediatamente después de encender su Sonicare escucha 2 pitidos. Una vez alcanzada la potencia de cepillado óptima (tras los 12 primeros usos), ya no oírás el doble pitido al comenzar a cepillarse.

Nota: Nota: los 12 primeros cepillados deben tener una duración de al menos 1 minuto para avanzar adecuadamente por el ciclo ascendente de Easy-start.
Para desactivar o activar la función Easy-start:

- 1** Fije el cabezal del cepillo al mango.
- 2** Coloque el mango en la base de carga enchufada.
- 3** Para desactivar la función Easy-start, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 5 segundos. Oírás un pitido que indica que se ha desactivado la función Easy-start.
- 4** Para activar la función Easy-start, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 5 segundos. Oírás 2 pitidos que indican que se ha activado la función Easy-start.

No se recomienda el uso de la función Easy-start más allá del periodo inicial de aumento gradual, ya que reduce la eficacia del cepillo dental Sonicare en la eliminación de la placa.

Quando se utiliza Sonicare en estudios clínicos, la función Easy-start debe estar desactivada y el mango completamente cargado.

Smartimer temporizador de 2 minutos.

- ▶ Todos los modelos Sonicare incorporan la función Smartimer (temporizador inteligente), que ajusta automáticamente el ciclo de cepillado a los 2 minutos recomendados por los dentistas.
- ▶ Transcurridos 2 minutos, el temporizador Smartimer apagará automáticamente el cepillo.
- ▶ Si desea interrumpir el cepillado durante esos 2 minutos, pulse el botón de encendido/apagado. Vuelva a pulsar el botón de encendido/apagado y la función Smartimer continuará desde donde se detuvo.
- ▶ Smartimer se volverá a ajustar automáticamente al inicio de un ciclo de 2 minutos si:
 - se interrumpe el cepillado durante 30 segundos o más,
 - se vuelve a colocar el mango en la base de carga.

Temporizador de intervalos de 30 segundos Quadpacer (en algunos modelos).

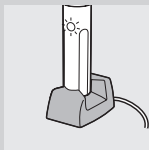
- ▶ La función Quadpacer asegura un cepillado completo y uniforme de todas las secciones de la boca. A los 30, 60 y 90 segundos oírás un pitido breve y notará una pequeña pausa en la acción de cepillado. Ésta es la señal para pasar a cepillar la siguiente sección de la boca.



Indicador de carga de la batería (en algunos modelos).

- ▶ Si la batería de su Sonicare está baja, oirá 5 pitidos después de haberse cepillado durante 2 minutos y el piloto indicador de carga parpadeará de forma rápida.

Cuando escuche la indicación de batería baja, significa que le quedan 3 o menos cepillados de 2 minutos.

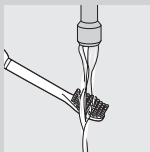


- 1** Coloque el mango en la base de carga (con el botón de encendido/apagado mirando hacia usted) para comenzar el proceso de recarga.
- ▶ El piloto indicador de carga parpadea lentamente cuando el mango está en la base de carga para indicar que el cepillo se está cargando.
- ▶ Cuando Sonicare esté completamente cargado, el piloto de carga se ilumina de manera continua (deja de parpadear), indicando que su Sonicare está listo para su uso.

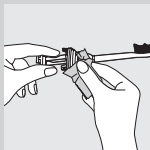
Cuando no lo use, deje su Sonicare en la base de carga para mantener la batería cargada.

Limpieza

Siguiendo estos sencillos consejos, disfrutará de años de cepillado sin preocupaciones:

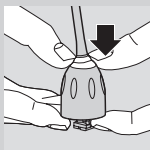


- 1** Enjuague siempre el cabezal y las cerdas después de cada uso.



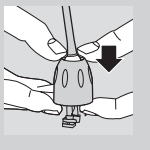
- 2** Limpie el cabezal del cepillo al menos una vez a la semana, también debajo de la tuerca desmontable.

Para quitar la tuerca:



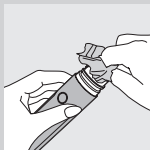
- Presione hacia abajo con suavidad en la zona blanca.

Evite utilizar objetos afilados o punzantes para empujar la junta, ya que podrían ocasionar deterioros.



- Saque la tuerca por la parte superior del cabezal del cepillo.

Para volver a colocar la tuerca, deslícela por el eje del cabezal y empújela hasta que encaje en su sitio ("clic").



- 3** Limpie y seque el mango de forma periódica.

- 4** Limpie la base de carga de forma periódica.

DESENCHUFE el cargador antes de limpiarlo. Después de limpiar la base de carga, séquela bien antes de enchufarla a la red.

Se recomienda el uso de jabón suave, agua y un paño húmedo para limpiar su Sonicare.

Consejo adicional de limpieza:

- El mango del cepillo Sonicare es apto para el lavavajillas. Quite el cabezal del cepillo y el cargador antes de colocar sólo el mango en la rejilla superior del lavavajillas.
- NOTE: no introduzca nunca los cabezales ni el cargador en el lavavajillas.

Almacenamiento

Si no se va a utilizar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado, debe desenchufarlo de la toma de corriente, limpiarlo y guardarlo en un lugar seco, fresco y alejado de la luz directa del sol. El cable se puede enrollar en el recoge cable para guardarlo de forma ordenada.

Sustitución

Cabezal del cepillo

Sustituya los cabezales de Sonicare cada 3 meses para conseguir unos resultados óptimos.

Medio ambiente

EL MANGO CONTIENE BATERÍAS HÍBRIDAS DE NÍQUEL METÁLICO QUE DEBEN RECICLARSE O DESECHARSE ADECUADAMENTE.



- La batería recargable de Sonicare no es reemplazable, pero se puede quitar fácilmente para reciclarla. Al final de la vida útil del aparato, y antes de deshacerse de él, quite la batería recargable del mango siguiendo las instrucciones que se detallan a continuación.



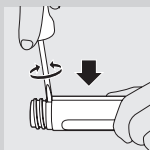
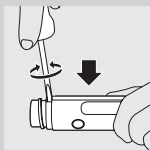
- Al final de su vida útil, no tire el aparato junto con la basura normal del hogar. Llévelo a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera ayudará a conservar el medio ambiente.
- Si tiene cualquier duda sobre el reciclado, póngase en contacto con la oficina local de tratamiento de residuos.

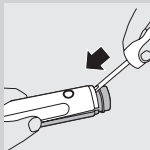
Extracción de las baterías

Tenga en cuenta que este proceso NO es reversible.

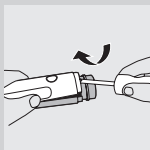
Para extraer la batería usted mismo, necesitará un destornillador de punta plana (normal) y una toalla pequeña. Se deben tomar medidas de seguridad básicas al realizar el procedimiento que se detalla a continuación. Asegúrese de protegerse los ojos, las manos y los dedos, así como la superficie sobre la que esté trabajando.

- 1** Agote la carga de la batería. Para ello, quite el mango del cargador, encienda el Sonicare y deje que funcione hasta que se pare. Repita esto hasta que el cepillo deje de funcionar.
- 2** Inserte un destornillador en una de las ranuras situadas cerca de la parte superior del mango. Presione con la punta del destornillador hacia el interior del mango todo lo que pueda y gire la punta. La carcasa empezará a separarse.
- 3** Retire el destornillador y haga lo mismo con la otra ranura, situada al otro lado del mango. Gire la punta para continuar separando la carcasa.

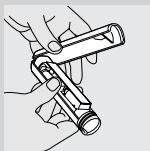




- 4** Ahora inserte el destornillador en la ranura del centro situada en la parte superior central del mango, según se muestra. Presione con la punta todo lo que pueda.



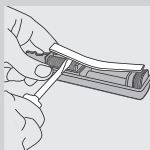
- 5** Utilice el destornillador como palanca y separe las 2 secciones del mango.



- 6** Separe completamente las 2 secciones del mango.



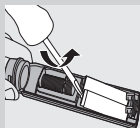
- 7** Inserte el destornillador en varios lugares debajo de la placa del circuito electrónico.



- 8** Gire y haga palanca para separar completamente la placa del circuito electrónico del mango.



- 9** Para sacar las 2 baterías cilíndricas híbridas de níquel metálico AA, inserte el destornillador en los laterales de las dos baterías por los lugares que se indican en la figura.



- 10** Gírelas y tire de ellas hacia afuera para romper el pegamento que hay alrededor de las baterías. Las 2 baterías están unidas con pegamento y se levantarán a la vez.

Garantía y servicio

Philips garantiza su producto por un periodo de dos años después de la fecha de compra. Philips se hará cargo de la reparación o sustitución de los defectos debidos a materiales defectuosos o de fabricación, siempre y cuando se presente una prueba convincente de compra en el plazo estipulado. El uso de piezas de repuesto no autorizadas anulará esta garantía.

Póngase en contacto con nuestro Servicio de Atención al Cliente 1-800-682-7664 (en Norteamérica). Fuera de Norteamérica, póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente de Philips en su país.

Información en Internet: www.sonicare.com (Norteamérica) o www.philips.com (fuera de Norteamérica).

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

No están cubiertos por la garantía:

- Cabezales del cepillo
- Deterioros causados por el uso de piezas de repuesto no autorizadas.
- Deterioros causados por el uso inapropiado, abusos, negligencias, alteraciones o reparaciones no autorizadas.
- Desgaste normal, incluyendo arañazos, desportilladuras, abrasiones, decoloraciones o perdida gradual del color.

GARANTÍAS IMPLÍCITAS

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN Y ADECUACIÓN PARA UN FIN PARTICULAR, ESTARÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS EXPRESAS ESTABLECIDAS EN ESTA GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS NO ADMITEN LÍMITES EN LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, EN TAL CASO LA LIMITACIÓN ANTERIOR NO SE APLICARÍA.

LIMITACIÓN DE RECURSOS

EN NINGÚN CASO PHILIPS O CUALQUIERA DE SUS EMPRESAS AFILIADAS O SUBSIDIARIAS SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS ESPECIALES, ACCIDENTALES O DERIVADOS DEL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA O DEL CONTRATO, NEGLIGENCIA, AGRAVIO O CUALQUIER OTRA BASE LEGAL. ESTOS DAÑOS INCLUYEN, SIN LÍMITE, PÉRDIDA DE AHORROS O INGRESOS; LUCRO CESANTE; PÉRDIDA DE USO; RECLAMACIONES DE TERCEROS, INCLUYENDO, SIN LÍMITE, DENTISTAS E HIGIENISTAS DENTALES; Y COSTE DE EQUIPO O SERVICIOS SUSTITUTIVOS. EN ALGUNOS ESTADOS NO SE ADMITE LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS ACCIDENTALES O DERIVADOS.

Guía de resolución de problemas

Si no puede resolver los problemas con la siguiente guía, llame al número del Centro de Atención al Cliente 1-800-682-7664 (en Norteamérica), o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país.

Problema	Solución
El cepillo Sonicare no funciona.	Recargue su Sonicare durante toda la noche y asegúrese de que no esté conectado a una toma de corriente controlada por un interruptor. Compruebe que el cabezal del cepillo está fijado correctamente.
Siento un cosquilleo al utilizar el cepillo Sonicare.	La primera vez que utilice Sonicare puede sentir un ligero cosquilleo u hormigueo. Esta sensación disminuirá a medida que se vaya acostumbrando al cepillado con Sonicare.
El cabezal vibra cuando uso Sonicare.	Sonicare produce un zumbido suave durante el funcionamiento. Apretando bien la tuerca del cabezal se puede eliminar la vibración excesiva. Si la vibración no cesa, es posible que deba cambiar el cabezal. Asegúrese de que ha extraído el capuchón.
El cabezal me golpea los dientes.	Para evitarlo, mantenga el cabezal en la posición adecuada, con el cabezal colocado sobre la línea de las encías y formando un ángulo de entre 30 y 40 grados.
El cepillado no tiene tanta potencia.	Puede que tenga que cargar el cepillo.
	Puede que la función Easy-start esté activada y sea necesario desactivarla (consulte el capítulo "Uso del aparato")
	Puede que tenga que limpiar el cabezal del cepillo.
	Puede que tenga que cambiar el cabezal del cepillo.

Description générale (fig. 1)

- 1 Capuchon de voyage
 - 2 Soies extra-douces
 - 3 Tête de brosse
 - 4 Anneau d'identité personnalisé
 - 5 Bague de serrage amovible
 - 6 Bouton marche/arrêt et indicateur lumineux de charge
 - 7 Support de chargeur avec range-cordon
 - 8 Câble d'alimentation
- Vérifiez le voltage d'utilisation sous le chargeur.

MISES EN GARDE IMPORTANTES

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

DANGER

Pour éviter tout risque d'électrocution :

- 1 Ne placez ni ne rangez le produit à un endroit où il peut tomber dans une baignoire ou un évier.
- 2 Ne placez pas et n'échappez pas le produit dans de l'eau ou tout autre liquide.
- 3 Ne touchez pas le produit s'il est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement.
- 4 N'utilisez pas l'appareil pendant que vous prenez un bain.

AVERTISSEMENTS

Pour éviter tout risque de brûlure, d'électrocution, d'incendie ou d'accident :

- 1 NE branchez PAS l'appareil sur une prise de courant dont la tension est autre que celle précisée sur la partie inférieure du chargeur. Les convertisseurs de tension NE garantissent PAS la compatibilité de tension.
- 2 Ne branchez jamais de force la fiche sur une prise de courant. Si la fiche ne s'insère pas facilement dans la prise, cessez d'utiliser l'appareil.
- 3 Cessez d'utiliser cet appareil s'il vous semble endommagé de quelque façon que ce soit (tête de brosse, manche, chargeur). Ce produit ne contient pas de pièces remplaçables. Consultez le chapitre «Garantie et service» si votre appareil Sonicare ne fonctionne plus correctement ou doit être réparé.
- 4 N'utilisez jamais le chargeur si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés.
- 5 Tenez le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chauffantes.
- 6 N'utilisez pas le chargeur à l'extérieur.
- 7 N'utilisez pas le chargeur s'il est tombé dans l'eau.
- 8 Évitez d'utiliser une tête de brosse dont les soies sont écrasées ou courbées. Des soies endommagées peuvent se détacher au cours du brossage. Remplacez votre tête de brosse tous les trois mois ou avant en cas d'apparition d'usure. Un brossage inadéquat peut endommager les soies de la brosse. (Voir le chapitre «Nettoyage».)

- 9 Ce produit n'est conçu que pour le nettoyage des dents, des gencives et de la langue. Ne vous en servez que pour son utilisation prévue, tel que décrit dans cette brochure. Cessez d'utiliser ce produit et communiquez avec un médecin ou un dentiste si vous ressentez de la douleur ou un certain inconfort.
- 10 Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (incluant des enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou qui n'ont pas l'expérience et les connaissances nécessaires, à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles aient reçu de cette personne des directives concernant l'utilisation de l'appareil.
- 11 Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne s'amuse pas avec l'appareil.
- 12 Sonicare est un appareil prévu pour des soins personnels et ne doit pas être utilisé par plusieurs patients dans les cabinets ou établissements dentaires.
- 13 N'utilisez pas d'autres accessoires ou têtes de brosse que ceux recommandés par le fabricant.
- 14 Si votre dentifrice contient du peroxyde d'hydrogène, du bicarbonate de soude ou tout autre bicarbonate (commun dans les dentifrices à action blanchissante), il est important que vous nettoyez soigneusement la tête de brosse et le manche avec de l'eau et du savon après chaque utilisation afin d'éviter que le plastique ne se fissure.
- 15 Pour éviter d'endommager le produit, ne lavez pas la tête de brosse ou le chargeur au lave-vaisselle.

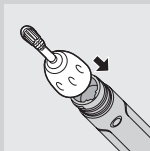
MISES EN GARDE D'ORDRE MÉDICAL

- 1 Consultez votre dentiste avant d'utiliser ce produit si vous avez subi une chirurgie buccale ou gingivale au cours des 2 derniers mois.
- 2 Consultez votre dentiste si vos gencives saignent anormalement après vous être brossé les dents avec cet appareil ou si le saignement persiste après une semaine d'utilisation.
- 3 Si vous avez un stimulateur cardiaque ou tout autre dispositif implanté, consultez votre médecin ou le fabricant du dispositif implanté avant d'utiliser cet appareil.
- 4 Sonicare a fait l'objet de tests et est conforme aux normes de sécurité concernant les dispositifs électromagnétiques.
- 5 Consultez votre médecin avant d'utiliser votre Sonicare pour toutes préoccupations d'ordre médical.

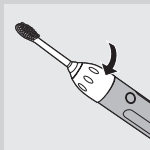
CONSERVEZ CES CONSIGNES

Avant l'utilisation

Fixation de la tête de brosse

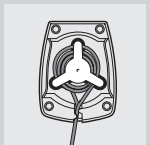


- 1 Alignez l'avant de la tête de brosse sur l'avant du manche de la brosse à dents. Faites correspondre les barres qui se trouvent sur le dessus intérieur de la bague de serrage amovible avec les fentes à l'intérieur du dessus du manche et glissez la tête de brosse sur le manche.



2 Tournez la bague de serrage de la tête de brosse dans le sens des aiguilles d'une montre et vissez-la fermement. Si la tête de brosse vibre pendant l'utilisation, resserrez la bague.

3 Retirez le capuchon de protection de la tête de brosse lorsque vous êtes prêt à vous brosser les dents.

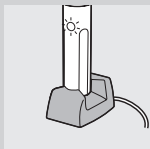


4 Enroulez le cordon d'alimentation autour du support de rangement au bas du chargeur.

Charge de la brosse à dents Sonicare

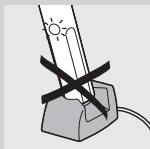
La brosse à dents Sonicare est fournie avec les piles complètement déchargées; elles doivent être chargées pendant au moins 24 heures au cours des premiers jours d'utilisation.

Il est recommandé de placer votre Sonicare sur le chargeur lorsque vous ne l'utilisez pas pour garder les piles chargées. Au moins 24 heures sont nécessaires pour charger complètement les piles.



1 Pour charger votre Sonicare, placez le manche sur le chargeur avec le bouton d'alimentation vers l'avant. Assurez-vous que la partie inférieure du manche est correctement fixée sur le chargeur et que le contact est complet.

Si le manche n'est pas correctement placé sur le chargeur, le témoin de charge vert peut s'allumer, mais l'appareil ne se chargera pas.



Les manches d'autres modèles Sonicare ne peuvent pas être fixés sur ce chargeur, et ne pourront donc pas être chargés correctement. N'essayez pas

de fixer un autre manche en le forçant, car vous pourriez causer des dommages.

Utilisation de l'appareil

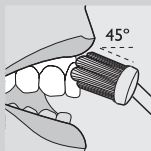
Conseils utiles

- ▮ Placez la tête de brosse dans votre bouche avant de mettre en marche votre Sonicare et gardez la bouche close pendant le brossage pour éviter les éclaboussures de dentifrice.
- ▮ Il se peut que vous ressentiez un léger picotement après avoir utilisé une brosse à dents électrique telle que la Sonicare pour la première fois. Cette sensation sera moins forte au fur et à mesure que vous vous habituerez à la brosse à dents Sonicare.
- ▮ Un appareil Sonicare complètement chargé a une autonomie de fonctionnement d'environ 2 semaines en usage normal (2 minutes de brossage deux fois par jour). Il est donc très commode, car vous pouvez partir en voyage sans le chargeur.

Attention : les convertisseurs de voltage et les adaptateurs de prises NE garantissent PAS la compatibilité de voltage. Vérifiez toujours la compatibilité de voltage.

Technique de brossage

Suivez ces étapes simples pour tirer le maximum de votre expérience de brossage.



- 1** Avant de mettre l'appareil Sonicare en marche, placez les soies de la tête de brosse sur le bord gingival à un angle de 45 degrés.



2 Tenez la poignée en serrant légèrement, mettez l'appareil Sonicare en marche et déplacez doucement les poils en effectuant un petit mouvement circulaire, de manière à ce que les poils les plus longs passent entre vos dents. Après quelques secondes, faites glisser les poils vers la section suivante. Continuez ainsi jusqu'à ce que vous ayez terminé le cycle de brossage de 2 minutes.

3 Afin d'optimiser l'efficacité de la brosse à dents Sonicare, exercez une légère pression et laissez l'appareil broser vos dents, sans frotter.

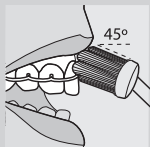
4 Pour vous assurer que vous brossez bien toutes vos dents, divisez votre cavité buccale en quatre sections : dents du haut face externe, dents du haut face interne, dents du bas face externe et dents du bas face interne. Commencez par la première section (dents du haut face externe) et brossez vos dents pendant 30 secondes avant de passer à la deuxième section (dents du haut face interne). Continuez de broser chaque section pendant 30 secondes chacune, jusqu'à ce que les dents des 4 sections aient été brossées et que les 2 minutes soient écoulées.

5 À la fin du cycle de brossage de 2 minutes, vous devrez broser pendant quelque temps la zone de mastication de vos dents.

Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour mettre la brosse à dents en marche ou pour l'arrêter.

Pour nettoyer encore mieux votre bouche, vous pouvez aussi broser votre langue, la brosse à dents en marche ou non, au choix.

Conseils d'utilisation pour divers soins bucco-dentaires



Élimination des taches sur les dents

- ▮ Afin de mieux éliminer les taches, brossez les surfaces tachées plus longtemps.

Appareil orthodontique

- ▮ Placez la brosse à un angle de 45 degrés, entre les boîtiers et le rebord gingival. En appliquant une légère pression, déplacez doucement les soies en effectuant un petit mouvement circulaire de manière à ce que les soies les plus longues passent entre vos dents pendant 2 secondes. Tournez (faites rouler) ensuite doucement la poignée de la brosse de manière que les soies puissent nettoyer le boîtier et le reste de la dent, puis glissez les soies vers la dent suivante. Continuez ainsi jusqu'à ce que vous ayez brossé toutes les dents. Veuillez noter que les têtes de brosse s'usent plus rapidement lorsqu'elles sont utilisées sur un appareil orthodontique.

Restaurations dentaires (travail dentaire)

- ▮ Utilisez la brosse à dents Sonicare sur les restaurations dentaires (p. ex. : les implants, les jaquettes, les couronnes, les ponts et les obturations) comme vous le feriez sur les surfaces de dents naturelles afin de réduire l'accumulation de plaque et d'améliorer la santé de vos gencives. Passez les poils autour de toutes les surfaces de restauration pour bien les nettoyer.

Poches parodontales

- D Votre dentiste vous a peut-être informé que vous avez des poches parodontales, où la plaque bactérienne peut s'accumuler. Dans ce cas, après avoir brossé les dents pendant 2 minutes, brossez doucement ces zones pour améliorer la santé des gencives.

Caractéristiques

Fonction Easy-start – La force de brossage augmente progressivement.

- D Tous les modèles Sonicare sont dotés de la fonction Easy-start activée, qui vous aide à vous habituer au brossage avec ce type de brosse à dents.
- D La puissance de brossage augmente doucement jusqu'à la puissance maximale pendant les 12 premières utilisations.
- D La fonction Easy-start est activée si vous entendez 2 bips immédiatement après avoir mis en marche la brosse à dents. Dès que vous aurez atteint la puissance idéale de brossage (après la 12^e utilisation), vous n'entendrez plus le double bip quand vous mettrez en marche votre Sonicare.

Remarque : Remarque : Chacune des 12 premières utilisations doit durer au moins 1 minute pour que la fonction Easy-start se déroule correctement.

Pour désactiver ou activer la fonction Easy-start :

- 1** Fixation de la tête de brosse à la poignée.
- 2** Placez le manche sur le chargeur branché.
- 3** Pour désactiver la fonction Easy-start, appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes. Vous entendez alors un bip qui vous signale que la fonction Easy-start est désactivée.

- 4** Pour réactiver la fonction Easy-start, appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes. Vous entendez alors deux bips qui vous signalent que la fonction Easy-start est activée.

Il est recommandé de ne pas dépasser la période initiale d'utilisation de la fonction Easy-start, au risque de réduire l'efficacité de la brosse à dents Sonicare à éliminer la plaque dentaire.

La fonction Easy-start doit être désactivée et le manche complètement chargé lorsque la brosse à dents Sonicare est utilisée dans le cadre d'essais cliniques.

Fonction Smartimer – Arrêt automatique après 2 minutes

- Tous les modèles Sonicare sont munis de la fonction Smartimer, qui règle automatiquement la durée à 2 minutes, temps de brossage recommandé par les dentistes.
- Après 2 minutes, la fonction Smartimer arrêtera automatiquement la brosse à dents.
- Si vous souhaitez effectuer une pause ou arrêter le brossage pendant le cycle de 2 minutes, appuyez sur le bouton marche/arrêt. Appuyez à nouveau sur le bouton marche/arrêt et la fonction Smartimer reprend là où vous avez arrêté.
- Le Smartimer se remettra automatiquement au début du cycle de 2 minutes de brossage si :

 - le brossage est interrompu pendant 30 secondes ou plus;
 - le manche est replacé sur le chargeur.



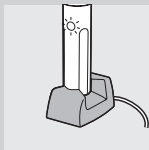
Fonction Quadpacer – avec intervalle de 30 secondes (certains modèles seulement).

- La fonction Quadpacer assure un brossage soigneux de chaque section de votre bouche. À chaque intervalle de 30, 60 et 90 secondes, vous entendrez un bip et la tête de brosse cessera momentanément de tourner. Ce signal vous indique que vous pouvez continuer le brossage sur la section suivante de votre bouche.

Indicateur de charge de la pile (certains modèles seulement).

- Si la pile de votre brosse à dents Sonicare est faible, vous entendrez 5 bips après avoir brossé vos dents pendant 2 minutes et l'indicateur de charge clignotera rapidement.

Quand vous entendrez le signal de charge faible, il vous restera 3 cycles de brossage de 2 minutes ou moins.

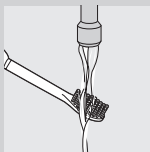


- Placez le manche dans le support de chargeur (le bouton d'alimentation devant vous) pour commencer le processus de chargement.
- L'indicateur lumineux de charge clignote lentement quand le manche est dans le chargeur pour indiquer que le chargement est en cours.
- Quand la brosse à dents Sonicare est complètement chargée, l'indicateur lumineux de charge reste allumé (il ne clignote plus). Votre brosse à dents Sonicare est prête à être utilisée.

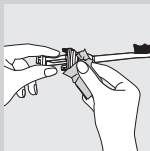
Placez votre Sonicare sur le chargeur lorsque vous ne l'utilisez pas pour que la pile demeure complètement chargée.

Nettoyage

Si vous suivez ces étapes simples, vous pourrez vous brosser les dents sans souci pendant des années :

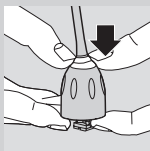


- 1** Rincez la tête de brosse et les soies après chaque utilisation.



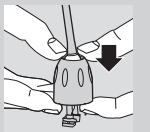
- 2** Nettoyez la tête de brosse au moins une fois par semaine, y compris sous la bague de serrage.

Pour retirer la bague de serrage :



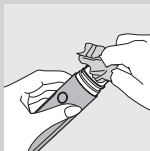
- ▮ Appuyez doucement sur la zone blanche.

N'utilisez pas d'objets pointus pour appuyer sur le système de fermeture, afin de ne pas l'endommager.



- ▮ Poussez la bague de serrage vers le haut pour l'ôter de la tête de brosse.

Pour replacer la bague de serrage, coulissez-la le long de la poignée jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



3 Nettoyez et séchez le manche périodiquement.

4 Nettoyez le chargeur périodiquement.

DÉBRANCHEZ le chargeur avant le nettoyage.
Après le nettoyage du chargeur, séchez-le complètement avant de le brancher sur une prise de courant.

Vous pouvez nettoyer la Sonicare à l'aide d'un chiffon humide et d'un peu d'eau savonneuse.

Conseil de nettoyage supplémentaire :

- Le manche de l'appareil Sonicare peut être lavé au lave-vaisselle. Retirez la tête de brosse et le chargeur avant de placer le manche dans le panier supérieur du lave-vaisselle.
- REMARQUE : Les têtes de brosse et le chargeur ne doivent jamais être mis au lave-vaisselle.

Entreposage

Si vous prévoyez que l'appareil ne sera pas utilisé pour une période de temps prolongée, débranchez-le de la prise de courant, nettoyez-le et rangez-le dans un endroit frais et sec à l'abri des rayons du soleil. Le cordon d'alimentation peut être rangé dans l'espace de rangement pour cordon.

Remplacement

Tête de brosse

Pour un résultat optimal, remplacez les têtes de brosse Sonicare tous les 3 mois.

Environnement

LE MANCHE CONTIENT DES PILES AU NICKEL-MÉTAL-HYDRURE QUI DOIVENT ÊTRE RECYCLÉES OU DÉPOSÉES DANS UN ENDROIT PRÉVU À CET EFFET.

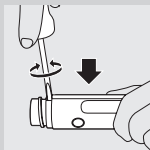


- La pile rechargeable de votre Sonicare ne peut pas être remplacée, mais peut être facilement retirée pour être recyclée. À la fin de la durée utile du produit et avant de le jeter, veuillez retirer la pile du manche en suivant les instructions ci-dessous.
- Ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères à la fin de sa vie utile; déposez-le plutôt dans un point de collecte de recyclage. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.
- Si vous avez des questions concernant le recyclage, adressez-les à votre bureau local de gestion des déchets.

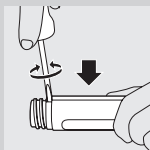
Retirer les piles

Veillez noter que ce processus N'est PAS réversible.

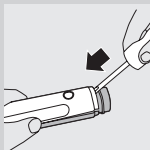
Pour retirer les piles vous-même, il vous faudra un tournevis (standard) à tête plate ainsi qu'une petite serviette. Il est essentiel d'observer les mesures de sécurité fondamentales lorsque vous effectuez la procédure indiquée ci-dessous. Veillez à protéger vos yeux, mains et doigts, ainsi que la surface sur laquelle vous travaillez.



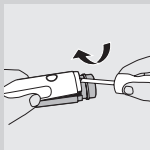
- 1** Déchargez la pile en retirant le manche du chargeur, en mettant la brosse à dents Sonicare en marche et en la laissant fonctionner jusqu'à l'arrêt complet. Répétez la procédure jusqu'à ce que l'appareil Sonicare ne fonctionne plus.



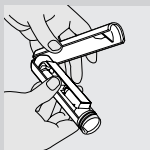
- 2** Insérez un tournevis dans une des fentes situées à l'arrière de la partie supérieure de la poignée. En appuyant sur la lame du tournevis aussi loin que possible, faites pivoter la lame. Le boîtier devrait s'ouvrir quelque peu.



- 3** Retirez le tournevis et refaites la même démarche en insérant le tournevis dans une autre fente, de l'autre côté du manche. Faites pivoter la lame pour ouvrir encore plus le boîtier.



- 4** Maintenant, insérez le tournevis dans la fente du milieu de la partie supérieure de la poignée comme il est indiqué et appuyez sur la lame le plus possible.

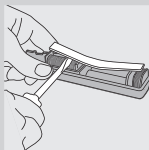


- 5** Puis, utilisez le tournevis comme levier pour séparer les 2 parties du manche.

- 6** Séparez complètement les 2 sections.



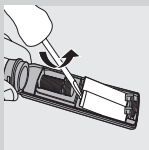
- 7** Insérez le tournevis sous le circuit imprimé à différents endroits.



- 8** Effectuez une torsion et dégagez le circuit imprimé pour complètement le détacher du manche.



- 9** Retirez les deux piles cylindriques AA au nickel-métal-hydrure en insérant le tournevis sur les côtés des piles, comme illustré.



- 10** Effectuez une torsion pour briser le joint de colle autour des piles. Les 2 piles sont collées l'une à l'autre; il faut les détacher ensemble.

Garantie et services

Philips garantit ses produits pour une période de deux ans après la date d'achat. Si un produit présente des défauts de matériaux ou de fabrication, Philips le réparera ou le remplacera à ses frais si le client fournit une preuve suffisante attestant que la date à laquelle le service est demandé est comprise dans la période de garantie (un reçu par exemple). L'utilisation de pièces de rechange non autorisées annulera cette garantie.

Service Consommateurs 1 800 682-7664 (Amérique du Nord). Si vous appelez de l'extérieur de l'Amérique du Nord, communiquez avec le Service Consommateurs Philips de votre pays. Site Web : www.sonicare.com (Amérique du Nord) ou www.philips.com (à l'extérieur de l'Amérique du Nord).

EXCLUSIONS

Ce qui n'est pas couvert par la garantie :

- Les têtes de brosse
- Les dommages causés par l'utilisation de pièces de rechange non autorisées.
- Dommages causés par une mauvaise utilisation, de l'abus, de la négligence ou encore des modifications ou réparations non autorisées.
- L'usure normale, incluant les ébréchures, les égratignures, les abrasions, la décoloration ou l'affadissement des couleurs.

GARANTIES IMPLICITES

TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA DURÉE DES GARANTIES EXPRESSES ÉNONCÉES DANS CETTE GARANTIE RESTREINTE. COMME CERTAINS ÉTATS NE RECONNAISSENT PAS LES RESTRICTIONS DE DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES, LES RESTRICTIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

RESTRICTION DES RECOURS

NI LA SOCIÉTÉ PHILIPS ORAL HEALTHCARE, INC. NI AUCUNE DE SES SOCIÉTÉS ASSOCIÉES OU FILIALES NE POURRONT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUES RESPONSABLES POUR DES DOMMAGES SPÉCIFIQUES, ACCESSOIRES OU CORRÉLATIFS, À LA SUITE D'UNE RUPTURE DE LA GARANTIE, D'UNE RUPTURE DE CONTRAT, D'UNE NÉGLIGENCE, D'UNE FAUTE DÉLICTEUELLE OU DE TOUTE AUTRE THÉORIE LÉGALE. DE TELS DOMMAGES COMPRENNENT, SANS S'Y LIMITER, UNE PERTE D'ÉCONOMIES OU DE REVENUS; UNE PERTE DE PROFITS; UNE PERTE DE JOUISSANCE; LES REVENDICATIONS DE TIERS, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES DENTISTES ET HYGIÉNISTES DENTAIRE; AINSI QUE LE COÛT D'ÉQUIPEMENTS OU DE SERVICES DE REMPLACEMENT. CERTAINS ÉTATS NE RECONNAISSENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CORRÉLATIFS.

Résolution de problèmes

Si vous n'arrivez pas à résoudre le problème à l'aide du guide de dépannage ci-dessous, veuillez communiquer avec notre Service Consommateurs 1 800 682-7664 (Amérique du Nord), ou le Service Consommateurs Philips de votre pays.

Problème	Solution
La brosse à dents Sonicare ne fonctionne pas.	Rechargez votre brosse à dents Sonicare pendant toute une nuit. Assurez-vous que l'appareil n'est pas branché sur une prise alimentée par un interrupteur mural. Assurez-vous que la tête de brosse est fixée correctement.
J'ai une sensation de chatouillement lorsque j'utilise la brosse à dents Sonicare.	Il est fort possible que vous ressentiez un léger chatouillement ou un fourmillement lorsque vous utilisez la brosse à dents Sonicare pour la première fois. Cette sensation diminuera au fur et à mesure que vous vous habituerez à la brosse à dents Sonicare.
La tête de brosse vibre lorsque j'utilise l'appareil Sonicare.	L'appareil Sonicare peut produire une vibration légère lorsqu'il est en marche. Resserrer la bague de serrage peut éliminer les vibrations excessives. Si elles ne cessent pas, vous devrez peut-être remplacer la tête de brosse.
La tête de brosse «cliquète» sur les dents.	Ceci peut être évité si vous dirigez correctement la tête de brosse en plaçant les soies sur le rebord gingival à un angle de 30 à 40 degrés.

Problème	Solution
La force du brossage a diminué.	Le manche doit probablement être rechargé.
	La fonction Easy-start est peut être activée et devrait être désactivée (consultez la section «Utilisation de l'appareil»)
	Vous devez probablement nettoyer la tête de brosse.
	Il pourrait être nécessaire de remplacer la tête de brosse.



www.philips.com/Sonicare

©2012 Koninklijke Philips Electronics NV (KPENV). All rights reserved.
PHILIPS and the Philips shield are registered trademarks of KPENV.
DiamondClean Easy-start, Quadpacer, Sonicare and the Sonicare logo
are trademarks of Philips Oral Healthcare, Inc. and/or KPENV.

Protected by U.S. and international patents. Other patents pending.
Reg. U.S. Pat. & Tm. Off.



100% recycled paper
100% papier recyclé

4235.020.5373.1